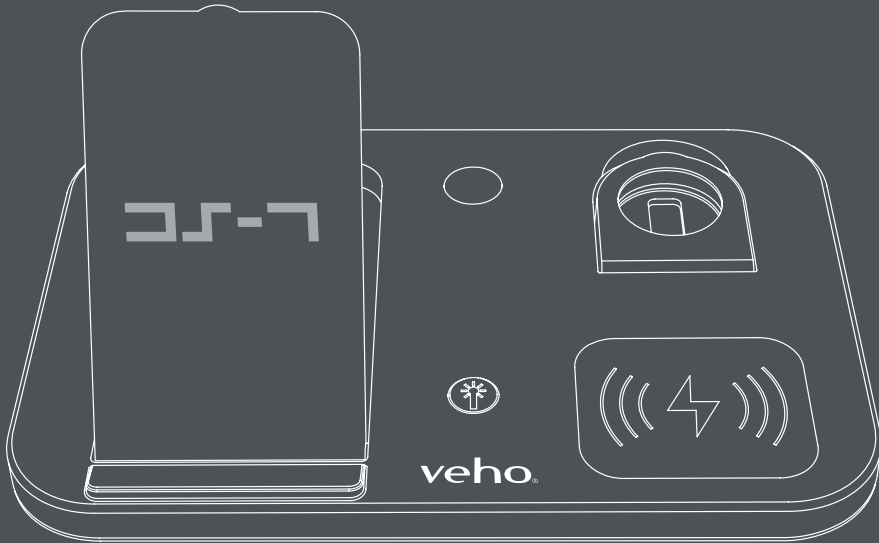


7-7

wireless multi-charging station



Hello

The DS-7 wireless multi-charging station is compatible with

Le DS-7 multi station de recharge sans fil est compatible avec

El DS-7 estación de carga de múltiples inalámbrico es compatible con

Il wireless stazione di ricarica multi-DS-7 è compatibile con

Die DS-7 drahtlose Multi-Ladestation ist kompatibel mit

DS-7 trådløs multi-ladestation er kompatibel med

O DS-7 wireless estação de carregamento multi-é compatível com

DS-7 无线多充电站兼容

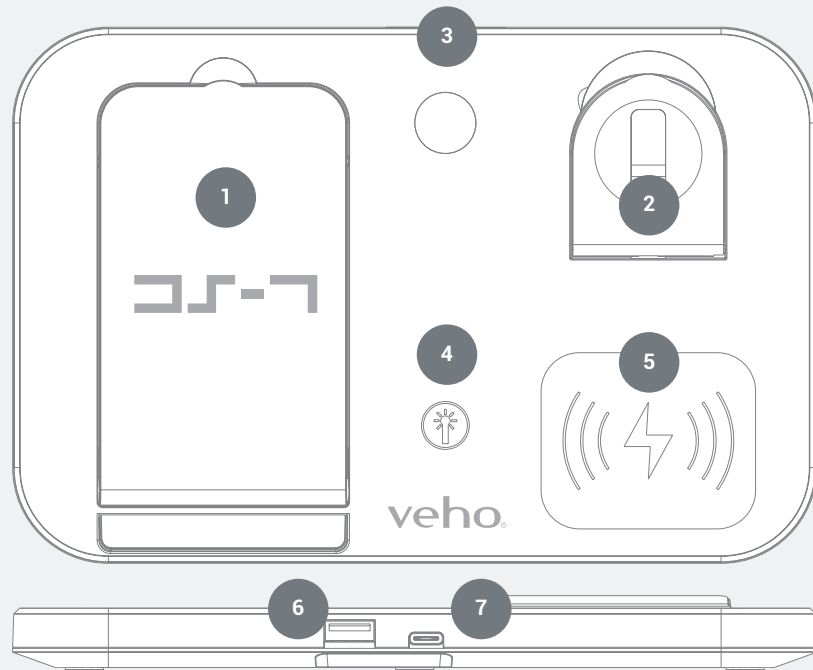
DS-7ワイヤレスマルチ充電ステーションはと互換性があります

Apple Watch series SE/6/5/4/3/2/1, **Airpods** 2/1

Apple iPhone 13/13 Mini / 12/11/ 11 Pro Max / 11 Pro / Xs / Xs Max / Xr / X / 8/8 Plus

Samsung Galaxy S10/S10 Plus/ S9 / S9 Plus / S8 / S8 Plus / S7 / S7 Edge / S6 Edge Plus

Note 9 / Note 8 and others Qi-Enabled Phones.



- EN**
1. Phone pad
 2. Watch cradle
 3. Backlight
 4. Light button
 5. Earphones pad
 6. USB Output port
 7. USB-C input

- FR**
1. Pad de téléphone
 2. Montre berceau
 3. Rétroéclairage
 4. Bouton d'éclairage
 5. Pad écouteurs
 6. Port de sortie USB
 7. Entrée USB-C

- ES**
1. Panel de teléfono
 2. Rejón de cuna
 3. Luz de fondo
 4. Botón de luz
 5. Almohadilla para auriculares
 6. Puerto de salida USB
 7. Entrada USB-C

- IT**
1. Tastiera del telefono
 2. Culla dell'orologio
 3. Retroilluminazione
 4. Pulsante luce
 5. Pad per auricolari
 6. Porta di uscita USB
 7. Ingresso USB-C

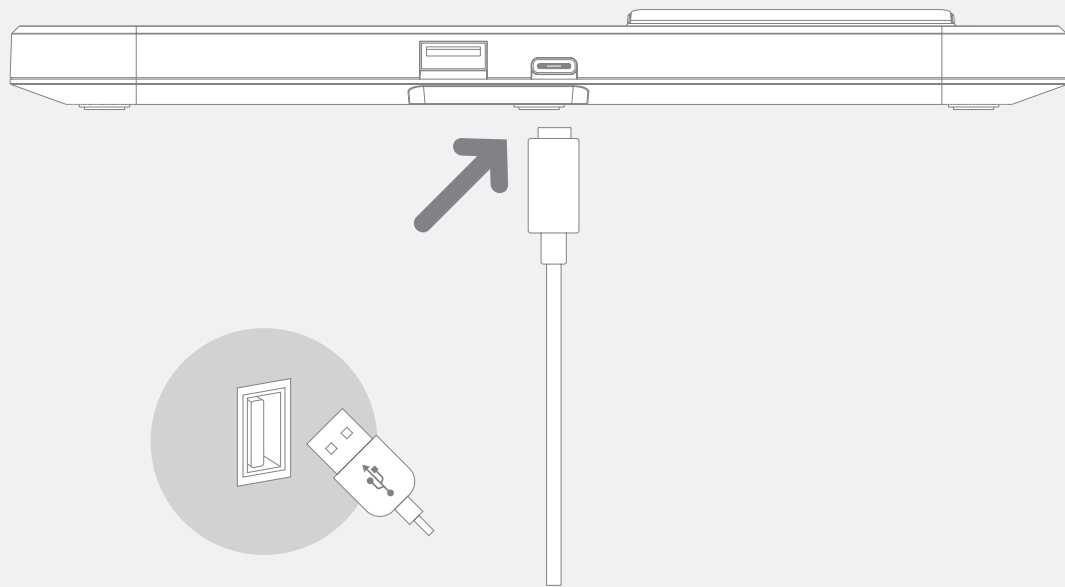
- DE**
1. Telefonblock
 2. Wiege ansehen
 3. Hintergrundbeleuchtung
 4. Lichttaste
 5. Kopfhörer-Pad
 6. USB-Ausgangsanschluss
 7. USB-C-Eingang

- DK**
1. Telefonunderlag
 2. Watch vugge
 3. Baggrundsbelysning
 4. Lysknop
 5. Høretelefonunderlag
 6. USB -udgangsport
 7. USB-C-indgang

- PT**
1. Teclado do telefone
 2. Assistir berço
 3. Retroiluminação
 4. Botão de luz
 5. Almofada de fones de ouvido
 6. Porta de saída USB
 7. Entrada USB-C

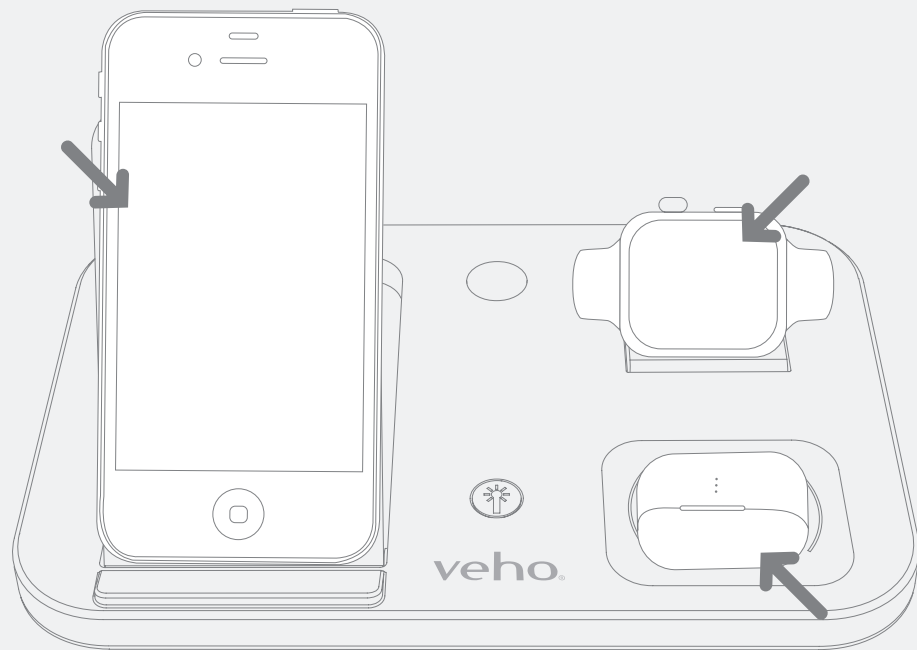
- 中文**
1. 手机垫
 2. 手表摇篮
 3. 背光
 4. 灯光按钮
 5. 耳机垫
 6. USB 输出端口
 7. USB-C输入

- 日本語**
1. 電話パッド
 2. クレードルを見る
 3. バックライト
 4. ライトボタン
 5. イヤホンパッド
 6. USB出力ポート
 7. USB-C入力



- EN Using the DS-7** With the supplied USB-C charging cable plug the charging station into a compatible power source. **Note:** To enable fast charging you will need to use a Quick Charge 3.0 adapter (not included).
- FR Utilisation du DS-7** Avec le câble de charge USB-C fourni, branchez la station de charge sur une source d'alimentation compatible. **Remarque:** Pour activer la charge rapide, vous devrez utiliser un adaptateur Quick Charge 3.0 (non inclus).
- ES Usando el DS-7** Con el cable de carga USB-C suministrado, conecte la estación de carga a una fuente de alimentación compatible. **Nota:** Para habilitar la carga rápida, necesitará usar un adaptador Quick Charge 3.0 (no incluido).
- IT Utilizzo del DS-7** Con il cavo di ricarica USB-C in dotazione, collega la stazione di ricarica a una fonte di alimentazione compatibile. **Nota:** per abilitare la ricarica rapida sarà necessario utilizzare un adattatore Quick Charge 3.0 (non incluso).
- DE Verwendung des DS-7** Verbinden Sie die Ladestation mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel mit einer kompatiblen Stromquelle. **Hinweis:** Um das Schnellladen zu ermöglichen, benötigen Sie einen Quick Charge 3.0-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
- DK Brug af DS-7** Med det medfølgende USB-C ladekabel tilsluttes ladestationen til en kompatibel strømkilde. **Bemærk:** For at muliggøre hurtig opladning skal du bruge en Quick Charge 3.0 -adapter (medfølger ikke).

- PT Usando o DS-7** Com o cabo de carregamento USB-C fornecido, conecte a estação de carregamento a uma fonte de alimentação compatível. **Observação:** para habilitar o carregamento rápido, você precisará usar um adaptador Quick Charge 3.0 (não incluído).
- 中文** 使用 DS-7 使用随附的 USB-C 充电线将充电站插入兼容的电源。注意：要启用快速充电，您需要使用 Quick Charge 3.0 适配器（未随附）。
- 日本語** DS-7の使用 付属のUSB-C充電ケーブルを使用して、充電ステーションを互換性のある電源に接続します。注：急速充電を有効にするには、Quick Charge 3.0アダプター（含まれていません）を使用する必要があります。



- EN Charging your devices** Place your device(s) on the corresponding part of the charging station, either the smartphone pad, the wireless earphones pad or in the smartwatch cradle. When the charger is correctly charging your device you will see either an on-screen notification or LED indicators depending on the device.
- FR Charger votre appareil** Placez votre (vos) appareil (s) sur la partie correspondante de la station de charge, soit la tablette du smartphone, la tablette des écouteurs sans fil ou dans le berceau de la smartwatch. Lorsque le chargeur charge correctement votre appareil, vous verrez une notification à l'écran ou des voyants LED en fonction de l'appareil.
- ES Cargando su dispositivo** Coloque su (s) dispositivo (s) en la parte correspondiente de la estación de carga, ya sea la almohadilla del teléfono inteligente, la almohadilla de los auriculares inalámbricos o en la base del reloj inteligente. Cuando el cargador esté cargando correctamente su dispositivo, verá una notificación en pantalla o indicadores LED, según el dispositivo.
- IT Ricaricare i tuoi dispositivi** Posiziona i tuoi dispositivi sulla parte corrispondente della stazione di ricarica, il pad dello smartphone, il pad degli auricolari wireless o nella base dello smartwatch. Quando il caricabatterie sta caricando correttamente il tuo dispositivo, vedrai una notifica sullo schermo o indicatori LED a seconda del dispositivo.
- DE Aufladen Ihrer Geräte** Legen Sie Ihr(e) Gerät(e) auf den entsprechenden Teil der Ladestation, entweder das

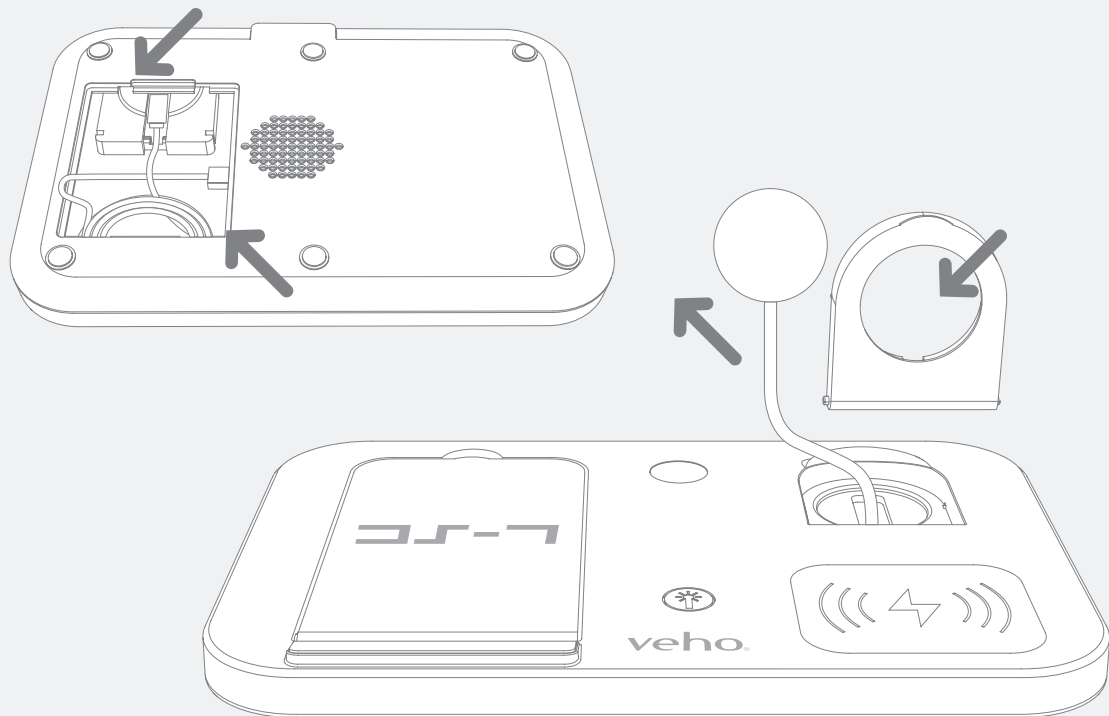
Smartphone-Pad, das kabellose Ohrhörer-Pad oder in die Smartwatch-Halterung. Wenn das Ladegerät Ihr Gerät korrekt auflädt, sehen Sie je nach Gerät entweder eine Benachrichtigung auf dem Bildschirm oder LED-Anzeigen.

- DK Opladning af dine enheder** Placer din (e) enhed (er) på den tilsvarende del af ladestationen, enten smartphonepuden, den trådløse øretelefonpude eller i smartwatch -holderen. Når opladeren oplader din enhed korrekt, vil du enten se en meddelelse på skærmen eller LED-indikatorer afhængigt af enheden.

- PT Carregando seus dispositivos** Coloque o (s) seu (s) dispositivo (s) na parte correspondente da estação de carregamento, seja a almofada do smartphone, a almofada dos fones de ouvido sem fio ou a base do smartwatch. Quando o carregador estiver carregando seu dispositivo corretamente, você verá uma notificação na tela ou indicadores LED, dependendo do dispositivo.

- 中文** 为您的设备充电 将您的设备放在充电站的相应部分，可以是智能手机垫、无线耳机垫或智能手表支架。当充电器正确为您的设备充电时，您将看到屏幕通知或 LED 指示灯，具体取决于设备。

- 日本語** デバイスの充電 デバイスを充電ステーションの対応する部分（スマートフォンパッド、ワイヤレスイヤホンパッド、またはスマートウォッチクレドル）に置きます。充電器がデバイスを正しく充電している場合、デバイスに応じて画面上の通知またはLEDインジケータのいずれかが表示されます。



EN Installing an Apple Watch charging cable Remove the door of the cable storage compartment on the rear of the DS-7, install your Apple Watch cable and plug the USB end into the USB port. Next, place the magnetic base in the watch cradle on the front of the DS-7. Once correctly installed, replace the door on the rear compartment.

FR Installation d'un câble de chargement Apple Watch Retirez la porte du compartiment de rangement des câbles à l'arrière du DS-7, installez votre câble Apple Watch et branchez l'extrémité USB dans le port USB. Ensuite, placez la base magnétique dans le support de montre à l'avant du DS-7. Une fois correctement installé, remplacez la porte sur le compartiment arrière.

ES Instalación de un cable de carga para Apple Watch Retire la puerta del compartimento de almacenamiento de cables en la parte posterior del DS-7, instale el cable de su Apple Watch y conecte el extremo USB al puerto USB. A continuación, coloque la base magnética en la base del reloj en la parte frontal del DS-7. Una vez instalado correctamente, vuelva a colocar la puerta en el compartimento trasero.

IT Installazione di un cavo di ricarica per Apple Watch Rimuovi lo sportello del vano portacavi sul retro del DS-7, installa il cavo dell'Apple Watch e collega l'estremità USB alla porta USB. Quindi, posiziona la base magnetica nel supporto dell'orologio sulla parte anteriore del DS-7. Una volta installato correttamente, riposizionare lo sportello sul vano posteriore.

DE Installieren eines Apple Watch-Ladekabels Entfernen Sie die Tür des Kabelaufbewahrungsfachs auf der Rückseite des DS-7, installieren Sie Ihr Apple Watch-Kabel und stecken Sie das

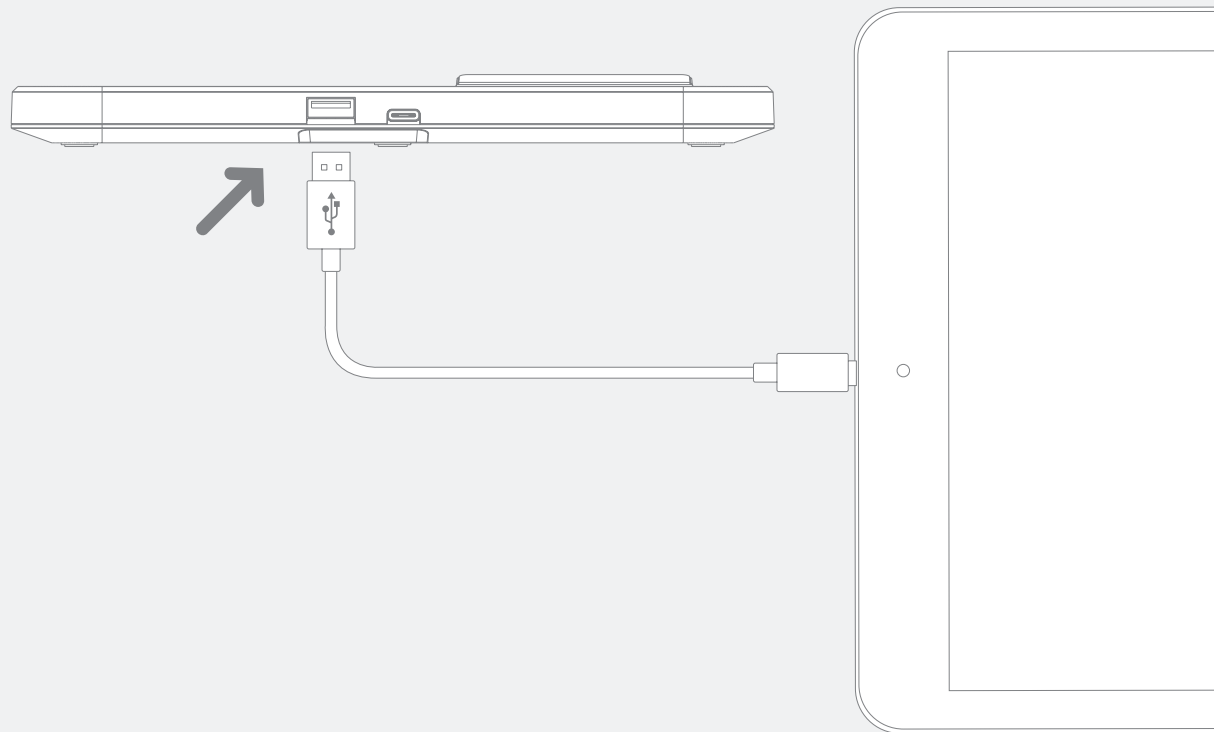
USB-Ende in den USB-Anschluss. Setzen Sie als Nächstes die Magnetbasis in die Uhrhalterung an der Vorderseite des DS-7 ein. Nach der korrekten Installation die Tür am hinteren Fach wieder anbringen.

DK Installation af et Apple Watch -ladekabel Fjern døren til kablelagringsrummet på bagsiden af DS-7, installer dit Apple Watch-kabel, og tilslut USB-enden til USB-porten. Placer derefter den magnetiske base i urholderen på forsiden af DS-7. Når den er korrekt installeret, skal du udskifte døren på det bageste rum.

PT Instalando um cabo de carregamento Apple Watch Remova a porta do compartimento de armazenamento do cabo na parte traseira do DS-7, instale o cabo Apple Watch e conecte a extremidade USB na porta USB. Em seguida, coloque a base magnética no suporte do relógio na frente do DS-7. Depois de instalada corretamente, recoloque a porta no compartimento traseiro.

中文 安装 Apple Watch 充电线 取下 DS-7 背面的线缆存储舱门，安装 Apple Watch 线缆并将 USB 端插入 USB 端口。接下来，将磁性底座放在 DS-7 正面的手表支架中。正确安装后，更换后舱门。

日本語 AppleWatch充電ケーブルの取り付け DS-7の背面にあるケーブル収納コンパートメントのドアを取り外し、Apple Watchケーブルを取り付け、USBの端をUSBポートに差し込みます。次に、DS-7の前面にある時計クレードルに磁気ベースを置きます。正しく取り付けられたら、後部コンパートメントのドアを元に戻します。



- EN Charging a device externally** While using the charging cable supplied with your device connect your device into the USB output port on the back of the DS-7. Your device will charge as normal.
- FR Charger un appareil en externe** Tout en utilisant le câble de charge fourni avec votre appareil, connectez votre appareil au port de sortie USB à l'arrière du DS-7. Votre appareil se chargera normalement.
- ES Cargar un dispositivo externamente** Mientras usa el cable de carga suministrado con su dispositivo, conecte su dispositivo al puerto de salida USB en la parte posterior del DS-7. Su dispositivo se cargará normalmente.
- IT Ricarica di un dispositivo esternamente** Durante l'utilizzo del cavo di ricarica fornito con il dispositivo, collega il dispositivo alla porta di uscita USB sul retro del DS-7. Il tuo dispositivo si caricherà normalmente.
- DE Externes Laden eines Geräts** Während Sie das mit Ihrem Gerät gelieferte Ladekabel verwenden, verbinden Sie Ihr Gerät mit dem USB-Ausgang auf der Rückseite des DS-7. Ihr Gerät wird wie gewohnt aufgeladen.

- DK Oplader en enhed eksternt** Mens du bruger det ladekabel, der fulgte med din enhed, skal du slutte din enhed til USB-udgangsporten på bagsiden af DS-7. Din enhed oplades som normalt.
- PT Carregar um dispositivo externamente** Ao usar o cabo de carregamento fornecido com seu dispositivo, conecte-o à porta de saída USB na parte traseira do DS-7. Seu dispositivo será carregado normalmente.
- 中文** 在外部为设备充电 使用设备随附的充电线将设备连接到 DS-7 背面的 USB 输出端口。您的设备将正常充电。
- 日本語** デバイスを外部から充電する デバイスに付属の充電ケーブルを使用しながら、デバイスをDS-7の背面にあるUSB出力ポートに接続します。デバイスは通常どおり充電されます。

Specifications

Input power	DC5V/2A, DC9V/2A
Phone output power	5W/7.5W/10W
Apple watch output power	3W
Earphone output power	5W
USB output power	7.5W
Dimensions	210mm x 140mm x 18mm (6.3" x 5.5" x 0.7")
Weight	290.6g

EC Declaration of Conformity

Hereby, Veho UK LTD declares that the radio equipment type (VWC-004-DS7) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at <https://veho-world.com/compliance/>
Frequency band(s) - **110Hz-205Hz** Maximum radio-frequency power - **15W**

Veho Global Group, PO Box 436, Southampton, SO30 9DH, UK
Veho Europe, 25 Place de la Madeleine, 75008 Paris



Support

Contact Veho for support via our chat box on our website at:

Contactez Veho pour obtenir de l'aide via notre boîte de discussion sur notre site Web à l'adresse :

Póngase en contacto con Veho para obtener asistencia a través de nuestro cuadro de chat en nuestro sitio web en:

Contatta Veho per assistenza tramite la nostra casella di chat sul nostro sito Web all'indirizzo:

Kontaktieren Sie Veho für Support über unsere Chatbox auf unserer Website unter:

Kontakt Veho for support via vores chatboks på vores websted på:

Entre em contato com a Veho para obter suporte por meio de nossa caixa de bate-papo em nosso site:

通过我们网站上的聊天框联系 Veho 以获取支持:

次のWebサイトのチャットボックスからサポートについてVehoに連絡してください。

veho-world.com

veho.®